

## PATENT APPLICATION

## DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY

ATTORNEY DOCKET NO. M61.12-0551MS DOCKET NO. 302563.01

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence/post office address and citizenship are as stated below next to my name;

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled: **SYNONYMOUS COLLOCATION EXTRACTION USING TRANSLATION INFORMATION**

the specification of which is filed herewith unless the following box is checked:

was filed on \_\_\_\_\_ as US Application Serial No. or PCT International Application Number \_\_\_\_\_ and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understood the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment(s) referred to above. I acknowledge the duty to disclose all information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.

## Foreign Application(s) and/or Claim of Foreign Priority

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Section 119 of any foreign application(s) for patent or inventor(s) certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor(s) certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

COUNTRY	APPLICATION NUMBER	DATE FILED	PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C. 119
			YES: _____ NO: _____
			YES: _____ NO: _____

## POWER OF ATTORNEY:

As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) associated with

Customer No. 27366

to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

Send Correspondence to:

Direct Telephone Calls To:

Contact Name **Linda P. Ji**  
 Firm Name **Westman Champlin & Kelly**  
 Firm Address **900 Second Ave. S., Ste. 1600**  
 City, State and Zip **Minneapolis, MN 55402-3319**

Contact Name **Linda P. Ji**  
 Contact Phone Number **612-334-3222**

## DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY

ATTORNEY DOCKET NO. M61.12-0551

MS DOCKET NO. 302563.01

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full Name of Inventor: Hua Wu

Citizenship: Chinese

Residence: Beijing, China

Post Office Address: Room 504, Tower W2, Oriental Plaza #1, East Chang An Ave., Dong Cheng District, Beijing 100738, China

---

Inventor's Signature

---

Date

Full Name of Inventor: Ming Zhou

Citizenship: Chinese

Residence: Beijing, China

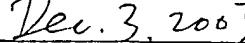
Post Office Address: 7-1-302 Yimei Jiayuan, #15 An-Ning Zhuang Xilu, Haidian District, Beijing 100085, China



---

Inventor's Signature

---

Date

## PATENT APPLICATION

## DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY

ATTORNEY DOCKET NO. M61.12-0551MS DOCKET NO. 302563.01

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence/post office address and citizenship are as stated below next to my name;  
 I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled: **SYNONYMOUS COLLOCATION EXTRACTION USING TRANSLATION INFORMATION**  
 the specification of which is filed herewith unless the following box is checked:

( ) was filed on \_\_\_\_\_ as US Application Serial No. or PCT International Application Number \_\_\_\_\_ and was amended on \_\_\_\_\_ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understood the contents of the above-identified specification, including the claims, as amended by any amendment(s) referred to above. I acknowledge the duty to disclose all information which is material to patentability as defined in 37 CFR 1.56.

## Foreign Application(s) and/or Claim of Foreign Priority

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Section 119 of any foreign application(s) for patent or inventor(s) certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor(s) certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

COUNTRY	APPLICATION NUMBER	DATE FILED	PRIORITY CLAIMED UNDER 35 U.S.C. 119
			YES: <u>      </u> NO: <u>      </u>
			YES: <u>      </u> NO: <u>      </u>

## POWER OF ATTORNEY:

As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) associated with

Customer No. 27366

to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

## Send Correspondence to:

## Direct Telephone Calls To:

Contact Name Linda P. Ji  
 Firm Name Westman Champlin & Kelly  
 Firm Address 900 Second Ave. S., Ste. 1600  
 City, State and Zip Minneapolis, MN 55402-3319

Contact Name Linda P. Ji  
 Contact Phone Number 612-334-3222

## DECLARATION AND POWER OF ATTORNEY

ATTORNEY DOCKET NO. M61.12-0551

MS DOCKET NO. 302563.01

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Full Name of Inventor: Hua Wu

Citizenship: Chinese

Residence: Beijing, China

Post Office Address: Room 504, Tower W2, Oriental Plaza #1, East Chang An Ave., Dong Cheng District, Beijing 100738, China

Hua Wu

Inventor's Signature

Date

Dec. 3, 2003

Full Name of Inventor: Ming Zhou

Citizenship: Chinese

Residence: Beijing, China

Post Office Address: 7-1-302 Yimei Jiayuan, #15 An-Ning Zhuang Xilu, Haidian District, Beijing 100085, China

Inventor's Signature

Date